



**Evangelical Formosan Church
Orange County**

2014: The Year of fellowship
Pursuing Peace and Mutual Edification

Pastor Emeritus: Sue-Hui Chou

Mar. 09, 2014

#3210

Praise & Worship

Offering & Announcements

Sermon by Pr. Isaac Liao
Walk With Me: Detach Thyself
1 John 2:15-17

Worship & Response

Benediction

Benediction 教會聯絡方式 Church Info	10750 Lampson Ave, Garden Grove, CA 92840 TEL: (714) 534-5531 FAX: (714) 534-2264 WEB: www.efcoc.org		
主任牧師 Senior Pastor	莊澤豐 Tse-Feng Chuang	分機 x 119	Chuang@efcoc.org
英語傳道 English Pastor	陳威任 Will Chen	分機 X120	WillChen@efcoc.org
傳道 Associate Pastor	郭家暢 Charley Kuo	分機. x 121	CharleyKuo@efcoc.org
傳道 Associate Pastor	廖光詠 Isaac Liao	分機. x 122	IsaacLiao@efcoc.org
義務牧師 Volunteer Pastor	賴瑞珍 Ruey Lai		RueyLai@efcoc.org
義務牧師 Volunteer Pastor	顏明誠 George Yen		GeorgeYen@efcoc.org
秘書 Secretary	陳燕珠 Yen Chen	分機 x 111	YenChuChen@efcoc.org
行政助理 Admin. Coordinator	鄭聖慧 Susanna Kuo	分機. x 112	SusannaKuo@efcoc.org
總務助理 General Assistant	沈文平 Wen-Ping Shen	分機 x 133	

[EVENT CALENDAR]

03/09	Music Class: Drum 101 @ Room 205	13:30 – 14:30
03/15	CEF Children's Ministry Workshop	09:00 – 13:00
03/16	Elder Deacon Board Meeting	13:30 – 16:00
04/05	SOP Children's Worship Conference	09:00 – 15:00
04/18	Good Friday Service	20:00 – 21:30
04/20	Easter Sunday Service	10:00 – 11:30

[ANNOUNCEMENTS]

[Welcome] Welcome to EFC Orange County! If today is your first time visiting us, we are glad you are here!

[Daylight Saving] It is time to "Spring Forward!" Please make sure you adjust your watch and clock accordingly.

[Prayers] Our dear Elder Ming Tsong Lee was received by the Lord a week ago Saturday night. Thank you all for attending his memorial service last Friday. We pray for the Lord's comfort and love be with the Lee family. Also do continue to pray for Pr. George Yen and Grandma Chiou.

[CM Conference] Attention Children's Ministry teachers, there will be a special Children's Ministry Workshop next Sat. 3/15 from 9am – 1pm; It is hosted by Child Evangelism Fellowship (CEF), and it is \$15 per attendee, we encourage all who are participating in Children's Ministry to attend. For more information or to sign up, please talk to Pastor Isaac.

[HSM & JHM] Attention high school and junior high students, you are invited to join our Friday Night Fellowship every Friday at 8pm in EM Worship Center. Don't miss out on passionate worship and exciting Bible Studies!

[College & Young Adults] We are currently going through an apologetic series on building a case for Christ. Come join us every Friday at 8pm in Room 201 as we learn how we can defend Jesus' claim to be God.

[Bible Reading] OCEM is using LifeWalk as our Bible reading and devotional guide this year. March edition is here! Please pick up a copy from Sydney if you have signed up.

[Taiwan Mission] This year's Summer Taiwan Mission has tentatively been set for 7/2-20. You must be a baptized Christian, over the age of 17. If you are interested, please talk to Andrea to find out the application process.

[Children's Building] We are just a few weeks away from the grand opening! For the next two weeks we will be finishing up with lights, flooring, and interior decor. Please continue to pray for this project and to give with a joyful heart!

[Drum 101] 6th class today 1:30pm in Room 205



柑縣台福基督教會

03月09日2014年

台福總會主題: 『團契年』 [和睦同居、彼此建造]

柑縣教會主題: [愛與榮耀的教會]

榮譽牧師: 周淑慧

#3210

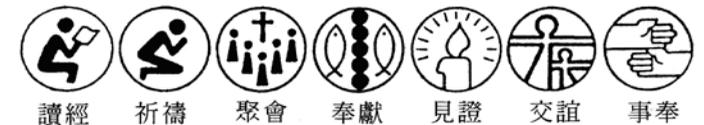
	主日晨禱會		主日崇拜		基督徒教育	
華語	9:30	大堂	10:00-11:30	大堂	11:35-12:25	分課堂
台語	9:30	大堂	11:30-12:30	教育館	10:15-11:10	教育館
英語	9:30	英文堂	10:00-11:15	英文堂	11:15-12:15	教育館
兒童			10:00-11:00	教育館	11:00-12:00	兒童館

華語崇拜 10 AM

台語崇拜 11:30 AM

宣召	周彥文執事	郭榮華執事
詩歌	敬拜讚美團	# 16/121(吳顯明)
禱告	牧師	司會
讀經	詩篇 29:10.11	詩篇 29:10.11
獻詩	華語敬拜團	華語敬拜團
證道	莊澤豐牧師 越過人生的風暴	莊澤豐牧師 越過人生的風暴
奉獻	司會	司會
報告	司會	司會
聖詩	生命聖詩:# 343	新聖詩:# 128
祝禱	牧師	牧師

基督徒生活七要素



教會聯絡方式 Church Info	10750 Lampson Ave, Garden Grove, CA 92840 TEL: (714) 534-5531 WEB: www.efcoc.org
-----------------------	---

【2014 年成人主日學 / Adult Sunday School】

神透過人說話	台:徐明卿	10:15am - 11:10pm	Room 208A
創世記:神看著是好的	華:林文山	11:35am - 12:25pm	大堂
馬太福音	華:孫克讓	11:35am - 12:25pm	Room 201
神開口時	華:陳德明	10:15am - 11:10pm	Room 205
聖樂基礎樂理 6	華:周巽玫	11:35am - 12:25pm	Room 208

【上週統計報告 / Last Week's Attendance & Offering】

上週人數 Last Week Attendance	華語崇拜 Mandarin Service	台語崇拜 Taiwanese Service	英語崇拜 English Service	兒童崇拜 Children Service
禮拜 Service	153	38	44	16
主日學 Sunday School	109	13		16
全部禮拜 Total	251			
上週奉獻 Last Week Offering	\$5,564.00	\$1,620.00		
其他奉獻 Others	建堂 Building	宣道 Mission	愛心 Love	感恩 Thanks
		\$200.00	\$120.00	\$200.00
上週奉獻共計 Total	\$7,955.00	該月累計 Monthly Total	\$7,955.00	
兒童館改建奉獻	\$9,190.00	該月預算 Monthly Budget	\$59,615.00	

【服事同工 / Serving Co-workers】

	本週		下週	
	華語崇拜	台語崇拜	華語崇拜	台語崇拜
證道	莊澤豐	莊澤豐	賴瑞珍	陳燕珠
司會	周彥文	郭榮華	安寶傑	呂茂財
晨禱會	晏奎文		孫瑞利	
敬拜團	郭家暢	華語敬拜團	洪文鸞	華語敬拜團
鋼琴	張淑清/劉淑琳	劉淑琳	鄭雅懿	郭雪華
招待	吳鵬妃/賴瑞霞	謝娟娟	翁復/何逸霞	唐淑女
值星 On Duty	本週:葛述堯		下週:葛述堯	
午餐 Lunch	High School		詩班	
English Preaching	Pr. Isaac Liao		Pr. Will Chen	
English Presider	Andrea Chen		Pr. Isaac Liao	

【教會團契 Fellowship】

國度晨禱	週二	06:30
迦勒團契	週三	10:00
禱告會	週三	20:00
詩班	週五	19:30
華語青年	週五	20:00
迦南團契	週五	20:00
雅歌團契	週五	20:00
英社青大專	週五	20:00
英青少契	週五	20:00
兒童團契	週五	20:00

【家庭小組 Cell Groups】

Anaheim	黃玲清	每週一	20:00
H. Beach	呂茂財	隔週一	20:00
Cerritos(D)	賴細梅	每週四	10:00
Fountain Villy	顏青毅	隔週一	20:00
Placentia	黃滿輝	隔週五	19:00
敬拜小組	郭家暢	雙數週五	20:00
清心小組	朱虹	隔週六	16:00
北橙小組	許格精	隔週六	19:00
健身舞蹈班	204	每週日	13:15
打鼓基礎班	205	每週日	13:30

【事工報告】

1. 歡迎首次參加禮拜的朋友，請留步用餐交誼，願神祝福。
2. 今天本會詩班與 Anaheim 小組有多位兄姊參加中加州之旅，請為旅途平安，及上午野外禮拜有上帝的同在代禱。
3. 本會成立『青松團契』結合剛退休或壯年的兄姊，繼續為神國效力，本週六 3/15 上午十時在教會第一次聚會，有健康講座及餐敘，請踴躍參加，詳洽孫瑞利長老。
4. 下主日 3/16 下午 1:30 有長執會，請長執們依時出席。
5. 3/16 下主日 1:15-2:30 pm 詩班開始練復活節詩歌，歡迎樂意事奉的兄 姐，踴躍參與。
6. 4/18 受難日連鎖禱告會及台華英聯合晚會籌備小組，將於 3/16 中午 1:00~1:30 於 208 教室召開說明會，請教牧同工、各團契、小組、詩班負責人務必參加，謝謝!
7. 主日中午的愛筵為不影響英文堂聚會，12:15 才由服事人員供應打菜，請兄姊們配合，勿自行提前入廚房取飯菜進食。
8. 本會 4/18 週五 8pm 紀念耶穌受難夜間禮拜〔中午 12 點至晚上 12 點在主堂有禁食禱告〕，請一起來經歷神恩典。
9. 復活節主日 4/20 十時聯合崇拜，有洗禮；11 點半舉行『兒童館獻堂典禮』。
10. 電話通訊錄已印妥，請兄姊向各團契/小組長，或秘書索取，本資訊僅作教會關懷連繫之用，請勿提供作商業用途
11. 去年奉獻收據請兄姊在圖書室拿取，如有疑問洽炳奇長老
12. 請兄姊主動關懷久未聚會或軟弱肢體，邀請新人來聚會。
13. 下主日 3/16 華語證道賴瑞珍牧師《以少勝多的士師—基甸》〔士 7:13-16〕；台語證道《離鄉歸家》〔路 15:1-3, 11-32〕陳燕珠姊妹(2007 北美華神基督教教育碩士畢)

【團契/小組】

本週三上午 10 時迦勒團契由徐明卿弟兄分享：《加拉太書第五章》，請踴躍參加。

【建堂代禱】

1. 兒童館/辦公室/廁所/廚房/主堂照明/影音/空調/停車場整建累計奉獻 \$ \$ 655,217；支出累計 \$ 681,263；支出 \$〔預算約 \$ 80 萬〕兄姊如方便，盼提早為聖殿工程需要獻上，神也必豐盛賜福：「捐得樂意的人，是神所喜愛的。」
2. 感謝神帶領改建工程順利，最後階段～裝設冷氣/燈光，廁所/地板、內部裝潢、停車場鋪設等，請代禱。
3. 為建商 Gordon、建築師、監工、工人施工順利，教會兄姊同心，齊來經歷神豐盛祝福代禱。

【關懷代禱】

1. 為邱媽媽/楊英才/陳美基/吳德聖牧師/顯明母親/茂財母親/黛芬父親健康代禱。
2. 正常基督徒～每日靈修、參加主日崇拜/禱告會、加入一個小組/團契，主動關懷兄姊，每年領一人歸主。
3. 每週三 8pm 奮興禱告會，主日 9:30 守望晨禱，週二 6:30 國度晨禱，請兄姊一起來經歷神，點燃復興靈火。

【特會報導】

1. 宣教祈禱特會 3/14.15 培城浸信會，王永信牧師主講。
2. 『把握時機 Kairos』宣教訓練 3/22 愛恩台福，如公佈欄。
3. 『教會多媒體事工培訓』3/29 普世豐盛中心，如公佈欄。
4. 世界展望會台灣兒童合唱團 3/29 週六 7pm 愛恩台福演唱。
5. 柑縣台福 5/3 全教會在爾灣 Jamboree Park 郊遊。

【甘泉社區事工】

- ※許英良長老『報稅需知』講座 3/23 主日下午 1:30 在 208 室，請邀社區朋友踴躍參加。
- ※聖樂基礎樂理班～2/2-3/30 每主日 11:30 在 208A 室，歡迎想學習基礎樂理及參與音樂事奉兄 姐踴躍參加。
- ※健身舞蹈班～每主日 1:15pm 在 204 室。
- ※打鼓基礎班～2/2-4/27 每主日 1:30pm(課程/材料費\$50)

【宣道】

1. 為未信主家人/各政府領袖/歐美屬靈復興/家庭兒女/地球污染/中東和平，及本會周圍十多萬越華等族裔的信主代禱。
2. 本會支援～台福台南/北港/伯特利/左楠教會/台灣監獄佈道/生命絃音樂事工，及海外宣教士兩位代禱。
3. 本會「建堂/宣道基金」支票 EFCOC 請註明建堂或宣道。

【靜默小品】說話的藝術〈下〉

一句苦毒的話，能產生傷害與仇恨
 一句野蠻的話，可能是致命的打擊
 一句恩慈的話，能使崎嶇化為平坦
 一句喜樂的話，能使陰暗化為光明
 一句安慰的話，能使傷心停止流淚

【背誦金句】

「我倚靠神，必不懼怕。人能把我怎麼樣呢？」〈詩 56:11〉

【每日讀經】

週一	週二	週三	週四	週五	週六	週日
約 13	約 14	約 15-16	約 17-18	約 19	約 20-21	約 徒 1-2